

A-MAX/ELD-M CUSTOM BULLET SEATING STEMS - 30 CALIBER

155/168/178GR A-MAX/ELD-M SEATING STEM

Hornady's Custom Bullet Seating Stems are designed to fit Hornady® Custom Grade™ Dies, and are machined to fit the profile of the A-MAX and ELD-M bullets to seat them as precisely as possible without damaging bullets. (Not compatible with other manufacturers' dies.)



Attributes

- Name: 30 CALIBER 155/168/178GR A-MAX/ELD-M SEATING STEM
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100031794
- Mfr. No.: 397108
- Cartridge: 30 Caliber
- Delivery weight: 0.014kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 51mm
- Shipping length: 95mm
- UPC: 090255971088

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für HORNADY AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS](#)
- [English: AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS 30 CALIBER 155/168/178GR AMAX/ELDM SEATING STEM Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Vástagos de Asientos de Balas Personalizados Hornady AMAX/ELDM](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładek do Osadzania Pocisków Hornady AMAX/ELDM](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání výrobku AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS](#)

Sicherheitshinweise für HORNADY AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des HORNADY AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine präzise und sichere Anwendung zu ermöglichen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Sicherheitsrichtlinien für den Umgang mit Munition und Zubehör befolgen.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Informieren Sie sich über die geltenden Gesetze und Vorschriften in Ihrem Land bezüglich der Verwendung von Geschossen und zugehörigen Zubehörteilen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie nur die Hornady® Custom Grade™ Dies, um sicherzustellen, dass der Seating Stem korrekt passt.
- Achten Sie darauf, dass die Geschosse während des Setzvorgangs nicht beschädigt werden.
- Verwenden Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Installation und Verwendung.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber Dämpfen zu minimieren.
- Halten Sie alle Werkzeuge und Materialien, die Sie verwenden, in gutem Zustand.

Anleitung zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie, ob der Seating Stem für die von Ihnen verwendete Geschossart geeignet ist (155/168/178gr AMAX/ELDM).
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Hornady® Custom Grade™ Dies sauber und in einwandfreiem Zustand sind.

2. Installation:

- Entfernen Sie den alten Seating Stem aus Ihrer Die.
- Setzen Sie den neuen HORNADY AMAX/ELDM Seating Stem vorsichtig in die Die ein.
- Ziehen Sie den Seating Stem mit dem passenden Werkzeug fest, jedoch nicht übermäßig, um Beschädigungen zu vermeiden.

3. Verwendung:

- Platzieren Sie das Geschoss in der Die und stellen Sie sicher, dass es richtig sitzt.
- Führen Sie den Setzvorgang gemäß den Anweisungen in Ihrer Die durch.
- Überprüfen Sie das Ergebnis nach jedem Satz, um sicherzustellen, dass die Geschosse korrekt gesetzt sind.

4. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie die Die und den Seating Stem, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder unbrauchbare Produkte gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Bringen Sie das Produkt nicht in die Umwelt. Nutzen Sie dafür die dafür vorgesehenen Sammelstellen oder Rücknahmesysteme.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den entsprechenden Ansprechpartner in Ihrem Land. Es ist wichtig, dass Sie bei Unsicherheiten oder Problemen professionelle Hilfe in Anspruch nehmen.

Bitte beachten Sie, dass Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden melden sollten. Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsgatePlattform, um über eventuelle Sicherheitswarnungen informiert zu bleiben.

AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS 30 CALIBER 155/168/178GR AMAX/ELDM SEATING STEM Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing Hornady's AMAX/ELDM Custom Bullet Seating Stems. This product is designed to enhance your reloading experience by ensuring precise seating of AMAX and ELDM bullets. To ensure your safety and the optimal performance of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the safe handling and operation of reloading equipment.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when using reloading equipment.
- Store all reloading components, including this product, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect your reloading equipment for signs of wear or damage before use.
- Follow all manufacturer instructions for the use of dies and reloading equipment to prevent accidents.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not use the AMAX/ELDM Custom Bullet Seating Stems with dies from other manufacturers, as this may lead to improper seating and potential hazards.
- Always ensure that the seating stem is properly aligned with the bullet before proceeding with the seating operation.
- Avoid excessive force while seating bullets, as this can damage the bullet and affect performance.
- Never attempt to modify or alter the seating stem or any associated components.
- If you notice any unusual sounds or resistance while using the seating stem, stop immediately and inspect for potential issues.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is clean and free from debris.
- Remove the existing seating stem from your Hornady® Custom Grade™ Die.
- Insert the AMAX/ELDM Custom Bullet Seating Stem into the die, ensuring a secure fit.
- Tighten the seating stem according to the manufacturer's specifications.

2. Usage:

- Prepare your reloading components, including cases and bullets.
- Insert a case into the reloading press.
- Adjust the die to the desired seating depth according to your specifications.
- Place a bullet into the case mouth and engage the press handle to seat the bullet.
- Inspect the seated bullet for proper alignment and depth. Repeat as necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of any used or damaged reloading components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of reloading materials in regular household waste. Check with local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For additional support or safety inquiries, please refer to the official Hornady website or contact your local Hornady distributor. Always ensure you have the latest safety updates and product information.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can help ensure a safe and effective reloading experience with Hornady's AMAX/ELDM Custom Bullet Seating Stems. Always prioritize safety and adhere to best practices while reloading. Thank you for choosing Hornady.

Guía de Instrucciones de Seguridad para Vástagos de Asientos de Balas Personalizados Hornady AMAX/ELDM

Introducción

Gracias por elegir los vástagos de asientos de balas personalizados de Hornady. Este documento proporciona instrucciones de seguridad importantes y directrices para garantizar un uso seguro y eficaz de este producto. Por favor, lee atentamente toda la información antes de usarlo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto sea compatible con tus dies Hornady® Custom Grade™. Este vástago no es compatible con dies de otros fabricantes.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y grupos vulnerables.
- Inspecciona el producto antes de cada uso. Si notas daños o desgaste, no lo uses y contacta al fabricante.
- Sigue siempre las instrucciones de la máquina y del fabricante para evitar accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de seguridad y guantes al manipular el vástago y las balas.
- No fuerces el vástago en el die. Asegúrate de que esté correctamente alineado y ajustado.
- No utilices el vástago para asentar balas que no sean AMAX o ELDM, ya que esto podría causar daños al vástago y a las balas.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones para evitar accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Vástago:

- Asegúrate de que el die Hornady® Custom Grade™ esté instalado en tu prensa de recarga.
- Retira el vástago de asiento antiguo, si es necesario.
- Inserta el vástago de asiento Hornady AMAX/ELDM en el die y ajústalo según las instrucciones del fabricante.

2. Uso del Vástago:

- Coloca una bala AMAX o ELDM en el casquillo de la munición.
- Baja la prensa de recarga para asentar la bala. Asegúrate de que la bala esté alineada correctamente con el vástago.
- Realiza el proceso de recarga siguiendo las instrucciones del fabricante de la prensa y de la munición.

3. Mantenimiento:

- Limpia el vástago después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el vástago en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides deshacerte del producto, sigue las normativas locales para la eliminación de herramientas y equipos de recarga.
- No arrojes el producto en la basura común. Consulta con tu centro de reciclaje local para obtener información sobre la eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o para reportar productos inseguros, consulta las autoridades locales o visita la plataforma de Safety Gate de la UE para actualizaciones sobre retiros de productos.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Si tienes alguna pregunta o inquietud, no dudes en buscar ayuda.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładek do Osadzania Pocisków Hornady AMAX/ELDM

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wkładek do osadzania pocisków Hornady AMAX/ELDM. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz postępowania w przypadku problemów. Prosimy o uważne zapoznanie się z tymi informacjami, aby zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj wkładki w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z producentem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim organom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Wkładki są kompatybilne tylko z die Hornady® Custom Grade™.
- Nie używaj wkładek z die innych producentów, aby uniknąć uszkodzenia pocisków.
- Używaj wkładek zgodnie z instrukcją, aby zapewnić precyzyjne osadzanie pocisków.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas używania narzędzi do osadzania pocisków.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że masz odpowiednie die Hornady® Custom Grade™.
- Sprawdź, czy wkładki są w dobrym stanie przed użyciem.

2. Instalacja:

- Zamontuj wkładki w die zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że wkładki są prawidłowo osadzone i stabilne.

3. Użytkowanie:

- Użyj die do osadzania pocisków AMAX lub ELDM, zgodnie z zaleceniami.
- Kontroluj proces osadzania, aby upewnić się, że pociski są osadzone prawidłowo.

4. Po użyciu:

- Oczyszczyć die i wkładki po każdym użyciu, aby zapewnić ich długotrwałe działanie.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- W przypadku uszkodzenia lub gdy wkładki nie są już potrzebne, postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj wkładek do ogólnych odpadów, jeśli są uszkodzone lub niebezpieczne.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania wkładek, prosimy o kontakt z producentem lub sprzedawcą, u którego dokonano zakupu.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji i życzymy bezpiecznego oraz satysfakcjonującego użytkowania wkładek do osadzania pocisków Hornady AMAX/ELDM.

Säkerhetsinstruktioner för AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS

Introduktion

Tack för att du har valt AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS från Hornady. Denna produkt är designad för att ge hög precision vid seating av AMAX och ELDM kulor. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att undvika risker.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar under användning för att skydda dig mot eventuella risker.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd produkten endast med Hornady® Custom Grade™ dies; den är inte kompatibel med andra tillverkares dies.
- Följ alltid rekommenderade inställningar och tryck för att undvika skador på kulorna.
- Var medveten om att felaktig användning kan leda till skador på både produkten och användaren.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Seating Stem:

- Ta bort den gamla seating stem från din Hornady® Custom Grade™ die.
- Rengör diehuset noggrant innan installation av den nya seating stem.
- Sätt försiktigt in AMAX/ELDM seating stem i diehuset och säkerställ att den sitter ordentligt.
- Justera seating stem enligt de rekommenderade inställningarna för kulvikten (155/168/178gr).

2. Användning:

- Kontrollera att seating stem är korrekt installerad innan du börjar ladda kulorna.
- Placera kulan i hylsan och se till att den sitter ordentligt.
- Använd pressen för att trycka ner kulan till önskad seating depth.
- Kontrollera seating depth med ett måttband för att säkerställa noggrannhet.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte produkten tillsammans med vanligt hushållsavfall.
- Följ lokala bestämmelser för avfallshantering och återvinning av metallprodukter.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet om du är osäker på hur du ska kassera produkten på ett säkert sätt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på rätt sätt kan du säkerställa en säker och effektiv laddningsprocess.

Návod k bezpečnému používání výrobku AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS od společnosti Hornady. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval přesné usazení projektilů AMAX a ELDM. Prosím, pečlivě si přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečné používání a dodržování všech pokynů.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku se ujistěte, že jste si přečetli a pochopili všechny pokyny.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a osob, které by mohly být zraněny.
- Používejte výrobek pouze k zamýšlenému účelu.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.
- V případě poškození výrobku přestaňte s jeho používáním a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s náboji a projektily dodržujte všechny bezpečnostní pokyny pro střelbu.
- Noste ochranné brýle a rukavice při práci s výrobkem.
- Zajistěte, aby byl výrobek používán na stabilním a bezpečném povrchu.
- Nikdy nezkoušejte upravovat výrobek samostatně.
- Ujistěte se, že používáte správné dies a komponenty kompatibilní s tímto výrobkem.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty pro instalaci.
2. Nainstalujte AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEM do vašeho Hornady® Custom Grade™ Dies podle pokynů výrobce dies.
3. Ujistěte se, že je stem pevně a bezpečně upevněn.
4. Při usazování projektilů použijte jemný a rovnoměrný tlak, abyste zabránili poškození projektilů.
5. Po dokončení usazení projektilů zkontrolujte, zda nejsou poškozeny.

Pokyny pro likvidaci

- Výrobek a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nikdy nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud to není povoleno.
- Zajistěte, aby byly všechny nebezpečné materiály správně zlikvidovány.

Kontakt pro další podporu

Pokud potřebujete další informace nebo máte dotazy k bezpečnosti, obraťte se na svého prodejce nebo navštivte oficiální webové stránky společnosti Hornady. Ujistěte se, že máte při kontaktu k dispozici číslo výrobku a další relevantní informace.

Děkujeme, že dodržujete tyto bezpečnostní pokyny a užíváte si svůj výrobek AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS.